

Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

10. mai 2011



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Vers/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	5
2. Esitatud dokumendid.....	5
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	8
4. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine (arutelu)	10
5. Parandused (kodukorra artikkel 216).....	15
6. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine (arutelu jätkamine).....	16
7. Tervitus	16
8. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine (arutelu jätkamine).....	16
9. Hääletused.....	16
9.1. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kohus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	17
9.2. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ombudsman (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	17
9.3. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Andmekaitseinspektor (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	17
9.4. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ELi ametite tulemused, finantsjuhtimine ja kontroll (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	18
9.5. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Politseikolledž (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	18
9.6. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	18
9.7. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	18
9.8. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	19
9.9. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Lennundusohutusamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	19
9.10. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa	

Keskus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	19
9.11. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kemikaaliamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	20
9.12. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Keskkonnaamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	20
9.13. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Toiduohutusamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	20
9.14. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	21
9.15. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Meresõiduohutuse Amet (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	21
9.16. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	21
9.17. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Raudteeagentuur (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	22
9.18. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Koolitusfond (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	22
9.19. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	22
9.20. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euratomi Tarneagentuur (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	23
9.21. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	23
9.22. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Eurojust (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	23
9.23. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex) (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	24
9.24. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa GNSSi Järelevalveamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	24
9.25. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte ARTEMIS (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	24
9.26. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte Clean Sky (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	25

9.27. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamise ühisettevõtte (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	25
9.28. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte SESAR (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	25
9.29. Luigi de Magistrise puutumatus kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	25
9.30. Bruno Gollnisch puutumatus kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	26
9.31. Bruno Gollnisch puutumatus äravõtmise taotlus (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	26
9.32. Prespa pargi piirkonna kaitse ja säästev areng *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	26
9.33. Leping, milles käsitletakse sadamariigi meetmeid ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)..	27
9.34. Võlgnike varade külmutamine ja avalikustamine piiriülestes kohtuvaidlustes (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	27
10. Tervitus	27
11. Hääletused (jätkamine).....	28
11.1. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: III jagu, Komisjon (hääletus).....	28
11.2. Kontrollikoja eriaruanded seoses heakskiidu andmisega komisjoni tegevusele 2009. aasta eelarve täitmisel (hääletus)	29
11.3. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Parlament (hääletus).....	29
11.4. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: nõukogu (hääletus)	30
11.5. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Kontrollikoda (hääletus).....	30
11.6. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (hääletus)	30
11.7. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Regioonide Komitee (hääletus)	31
11.8. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: 8., 9. ja 10. Euroopa Arengufond (EAF) (hääletus)	31
11.9. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet (hääletus)	32
11.10. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (hääletus)	32
11.11. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõtte (hääletus)	32

11.12. Erakorralised ühepoolised kaubandussuodustused Pakistanile ***I (hääletus)	33
11.13. Üleminekukord liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel sõlmitud investeeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute jaoks ***I (hääletus).....	33
11.14. Makromajandusliku finantsabi andmine Gruusiale ***I (hääletus).....	34
12. Selgitused hääletuse kohta	34
13. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	35
14. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	35
15. Rändevood ja varjupaiga taotlemine ning nende mõju Schengeni süsteemile (arutelu)	35
16. Institutsioonidevaheline kokkulepe parlamendi ja komisjoni ühise läbipaistvusregistri kohta - Kodukorra muutmine parlamendi ja komisjoni ühise läbipaistvusregistri loomise tõttu (arutelu)	36
17. Tuumaohutus 25 aastat pärast Tšernobõli katastroofi (arutelu)	37
18. Infotund (küsimused komisjonile)	37
19. Tekstiilnimetused ja tekstiiltoodete märgistamine ***II (arutelu).....	38
20. ELi pangandussektori stressitestid (arutelu)	39
21. Mürgiste jäätmete arengumaadesse eksportimist käsitlevate eeskirjade jõustamine (arutelu).....	40
22. Järgmise istungi päevakord	40
23. Istungi lõpp	40
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	41

PROTOKOLL

TEISIPÄEV, 10. MAI 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Esitatud dokumendid

Nõukogu ja Euroopa Komisjon on esitanud järgmised dokumendid:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv elamukinnisvaraga seotud krediidilepingute kohta (KOM(2011)0142 - C7-0085/2011 – 2011/0062(COD)). President andis teada, et ta konsulteerib kodukorra artikli 124 lõike 1 kohaselt selle ettepaneku teemal Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	JURI, IMCO

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus kohtualluvuse, kohaldatava õiguse ning otsuste tunnustamise ja täitmise kohta abieluvararežiime käsitlevates asjades (KOM(2011)0126 - C7-0093/2011 - 2011/0059(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
	nõuandvad komisjonid :	FEMM, LIBE

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus kohtualluvuse, kohaldatava õiguse ning otsuste tunnustamise ja täitmise kohta registreeritud kooselust tulenevaid varalisi tagajärgi käsitlevates asjades (KOM(2011)0127 - C7-0094/2011 - 2011/0060(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
----------------	---------------------------	------

nõuandvad FEMM, LIBE
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta (kodifitseeritud tekst) (KOM(2011)0189 - C7-0095/2011 – 2011/0080(COD)).

President andis teada, et ta konsulteerib kodukorra artikli 124 lõike 1 ja artikli 125 lõike 1 kohaselt selle ettepaneku teemal Majandus- ja Sotsiaalkomiteega ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale JURI
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/031 BE/General Motors Belgium, Belgia) (KOM(2011)0212 - C7-0096/2011 - 2011/2074(BUD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

nõuandvad EMPL
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Usbekistani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu juurde kuuluva protokoll (millega muudetakse lepingut, et laiendada partnerlus- ja koostöölepingu sätteid kahepoolsele tekstiiltoodetega kauplemisele, kuna tekstiiltoodetega kauplemist käsitleva kahepoolse lepingu kehtivus lõpeb) sõlmimise kohta (16384/2010 - C7-0097/2011 - 2010/0323(NLE))

edasi saadetud vastutavale INTA
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Vaikse ookeani lõunaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooni Euroopa Liidu nimel heakskiitmise kohta (08135/2011 - C7-0098/2011 - 2011/0047(NLE))

edasi saadetud vastutavale PECH
komisjonile :

nõuandvad ENVI
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tõhustatud koostöö rakendamise kohta ühtse patendikaitse loomise valdkonnas (KOM(2011)0215 - C7-0099/2011 - 2011/0093(COD))

edasi saadetud vastutavale JURI
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles

käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalandustoodete kaubanduse edasist liberaliseerimist ning millega muudetakse Euroopa Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahelist kaubandust ja koostööd käsitlevat Euroopa – Vahemere piirkonna ajutist assotsiatsioonilepingut) sõlmimise kohta (07770/2011 - C7-0100/2011 - 2011/0042(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
	nõuandvad komisjonid :	PECH, AGRI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 19 alusel antud lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel) sõlmimise kohta (14206/2010 - C7-0101/2011 - 2010/0243(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
	nõuandvad komisjonid :	AGRI

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 04/2011– III jagu –Komisjon (N7-0042/2011 - C7-0102/2011 - 2011/2078(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (H.G. WESSBERG - SV)) (N7-0043/2011 - C7-0103/2011 - 2011/0803(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CONT
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmisega Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus, sõlmimise kohta (06609/2011 - C7-0104/2011 - 2011/0027(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/96/EÜ (millega korraldatakse ümber energiatoodete ja elektrienergia maksustamise ühenduse raamistik) (KOM(2011)0169 - C7-0105/2011 - 2011/0092(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	ENVI, BUDG, ITRE, TRAN

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, kirjavahetuse vormis lepingu Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahel vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus, sõlmimise kohta (06536/2011 - C7-0106/2011 - 2011/0029(NLE))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile : INTA

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (uuesti sõnastatud) (KOM(2011)0245 - C7-0107/2011 – 2011/0105(COD)).

President andis teada, et ta konsulteerib kodukorra artikli 124 lõike 1 ja artikli 125 lõike 1 kohaselt selle ettepaneku teemal Majandus- ja Sotsiaalkomiteega ning Regioonide Komiteega

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile : ENVI

nõuandvad
komisjonid : ITRE, INTA, JURI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta seoses mitmeaastase finantsraamistikuga, et katta ITERi projekti lisarahastamisvajadused (KOM(2011)0226 - C7-0108/2011 - 2011/2080(ACI))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile : BUDG

nõuandvad
komisjonid : ITRE

3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 122 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

1. Sri Lanka: ÜRO aruande järelmeetmed

- Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel: Sri Lanka: ÜRO aruande järelmeetmed (B7-0324/2011);

- Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Nirj Deva, Ryszard Antoni Legutko, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Czarnecki ja Tomasz Piotr Poręba fraktsiooni ECR nimel: Sri Lanka: ÜRO aruande järelmeetmed (B7-0325/2011);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes ja Richard Howitt fraktsiooni S&D nimel: Sri Lanka: ÜRO aruande järelmeetmed (B7-0326/2011);

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Thomas Mann, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Michèle Striffler, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Agnès Le Brun, Dominique Baudis ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Sri Lanka: ÜRO aruande järelmeetmed (B7-0327/2011);

- Marietje Schaake, Izaskun Bilbao Barandica, Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojula, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez ja Norica Nicolai fraktsiooni ALDE nimel: Sri Lanka: ÜRO aruande järelmeetmed (B7-0328/2011);

- Heidi Hautala, Karima Delli, Raúl Romeva i Rueda ja Frieda Brepoels fraktsiooni Verts/ALE nimel: Sri Lanka: ÜRO aruande järelmeetmed (B7-0331/2011).

II. Aserbaidžaan

- Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel: Aserbaidžaan (B7-0329/2011);

- Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki ja Marek Henryk Migalski fraktsiooni ECR nimel: Hetkeolukord Aserbaidžaanis, eelkõige seoses sõnavabaduse ja inimõiguste rikkumisega (B7-0330/2011);

- Véronique De Keyser ja Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel: Aserbaidžaan (B7-0333/2011);

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tunne Kelam, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikienė, Agnès Le Brun, Eija-Riitta Korhola, Martin Kastler, Dominique Baudis ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Aserbaidžaan (B7-0335/2011);

- Marietje Schaake, Kristiina Ojula, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica ja Gerben-Jan Gerbrandy fraktsiooni ALDE nimel: Aserbaidžaan (B7-0337/2011);

- Ulrike Lunacek, Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen ja Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel: Aserbaidžaan (B7-0340/2011).

III. Valgevene

- Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel: Valgevene (B7-0332/2011);

- Véronique De Keyser, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin ja Marek Siwiec fraktsiooni S&D nimel: Valgevene (B7-0334/2011);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Jacek Protasiewicz, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Michael Gahler, Lena Kolarska-Bobińska, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikienė, Agnès Le Brun, Eija-Riitta Korhola, Martin Kastler, Dominique Baudis ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Valgevene (B7-0336/2011);

- Marietje Schaake, Kristiina Ojula, Marielle De Sarnez, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica ja Gerben-Jan Gerbrandy fraktsiooni ALDE nimel: Valgevene (B7-0338/2011);

- Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden, Valdemar Tomaševski, Konrad Szymański, Mirosław Piotrowski ja Paweł Robert Kowal fraktsiooni ECR nimel: Valgevene (B7-0339/2011);

- Elisabeth Schroedter, Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen, Werner Schulz ja Raúl Romeva i Rueda

fraktsiooni Verts/ALE nimel: Valgevene (B7-0341/2011).

Kõneaeg eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 149.

4. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine (arutelu)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: III jagu, Komisjon

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, III jagu – Komisjon ja rakendusametid [SEK(2010)0963 - C7-0211/2010 - 2010/2142(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0134/2011)

Kontrollikoja eriaruanded seoses heakskiidu andmisega komisjoni tegevusele 2009. aasta eelarve täitmisel

Raport komisjoni 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmisega seotud kontrollikoja eriaruannete kohta [2010/2204(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0135/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Parlament

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, I jagu - Euroopa Parlament [SEK(2010)0963 - C7-0212/2010 - 2010/2143(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Ville Itälä (A7-0094/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: nõukogu

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, II jagu - nõukogu [SEK(2010)0963 - C7-0213/2010 - 2010/2144(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0088/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kohus

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, IV jagu - Euroopa Kohus [SEK(2010)0963 - C7-0214 - 2010/2145(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0137/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Kontrollikoda

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, V jagu - Kontrollikoda [SEK(2010)0963 - C7-0215/2010 - 2010/2146(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0138/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VI jagu - Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee [SEK(2010)0963 - C7-0216/2010 - 2010/2147(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0136/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Regioonide Komitee

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VII jagu - Regionide Komitee [SEK(2010)0963 - C7-0217/2010 - 2010/2148(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0139/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ombudsman

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VIII jagu - Euroopa Ombudsman [SEK(2010)0963 - C7-0218/2010 - 2010/2149(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0116/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Andmekaitseinspektor

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, IX jagu - Euroopa Andmekaitseinspektor [SEK(2010)0963 - C7-0219/2010 - 2010/2150(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0117/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: 8., 9. ja 10. Euroopa Arengufond (EAF)

Raport kaheksanda, üheksanda ja kümnenda Euroopa Arengufondi 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [KOM(2010)0402 - C7-0220/2010 - 2010/2151(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Bart Staes (A7-0140/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ELi ametite tulemused, finantsjuhtimine ja kontroll

Raport 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta: ELi ametite tulemused, finantsjuhtimine ja kontroll [2010/2271(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0149/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Politseikolledž

Raport Euroopa Politseikolledži 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0241/2010- 2010/2181(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0150/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet

Raport Euroopa Ravimiameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0233/2010- 2010/2173(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0153/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus

Raport Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0232/2010 - 2010/2172(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0119/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus

Raport Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0226/2010 - 2010/2166(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör:

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur

Raport Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuuri 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0244/2010 - 2010/2184(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0118/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Lennundusohutusamet

Raport Euroopa Lennundusohutusameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0237/2010 - 2010/2177(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0123/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus

Raport Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0239/2010 - 2010/2179(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0107/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kemikaaliamet

Raport Euroopa Kemikaaliameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0245/2010 - 2010/2185(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0127/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Keskkonnaamet

Raport Euroopa Keskkonnaameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0230/2010 - 2010/2170(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0122/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Toiduohutusamet

Raport Euroopa Toiduohutusameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0238/2010 - 2010/2178(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0146/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus

Raport Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0229/2010 - 2010/2169(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0120/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Meresõiduohutuse Amet

Raport Euroopa Meresõiduohutuse Ameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0236/2010 - 2010/2176(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0132/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet

Raport Euroopa Võrgu- ja Infoturbeameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0252/2010 - 2010/2192(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0105/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Raudteeagentuur

Raport Euroopa Raudteeagentuuri 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0240/2010 - 2010/2180(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0125/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kooolitusfond

Raport Euroopa Kooolitusfondi 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0235/2010 - 2010/2175(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0109/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur

Raport Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0231/2010 - 2010/2171(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0104/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euratomi Tarneagentuur

Raport Euratomi Tarneagentuuri 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0246/2010 - 2010/2186(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0144/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Elu- ja Tööttingimuste Parandamise Fond

Raport Euroopa Elu- ja Tööttingimuste Parandamise Fondi 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0227/2010 - 2010/2167(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0108/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Eurojust

Raport Eurojusti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963- C7-0234/2010 - 2010/2174(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0133/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet

Raport Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0120/2010 - 2010/2168(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0130/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril

tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)

Raport Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri (Frontex) 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0242/2010 - 2010/2182(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0145/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa GNSSi Järelevalveamet

Raport Euroopa GNSSi Järelevalveameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0243/2010 - 2010/2183(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0103/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte ARTEMIS

Raport ühisettevõtte ARTEMIS 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0250/2010 - 2010/2190(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0126/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte Clean Sky

Raport ühisettevõtte Clean Sky 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0249/2010 - 2010/2189(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0128/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamise ühisettevõtte

Raport innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamise ühisettevõtte 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0251/2010 - 2010/2191(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0129/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõtte

Raport ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõtte 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0247/2010 - 2010/2187(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0131/2011)

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte SESAR

Raport ühisettevõtte SESAR 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0248/2010 - 2010/2188(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0124/2011)

Sõna võtsid raportite tutvustamiseks Jorgo Chatzimarkakis, Ville Itälä (seoses selle sõnavõtuga tuletas president meelde parlamendi siseruumides rakendatavaid turvameetmeid), Tamás Deutsch, Bart Staes ja Georgios Stavrakakis.

Sõna võtsid Zsolt László Becsey (nõukogu eesistuja) ja Algirdas Šemeta (komisjoni liige).

Sõna võtsid Thijs Berman (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Charles Goerens (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Csaba Öry (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Jutta Haug (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Mathieu Grosch (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), Giommara Uggias (TRAN komisjoni arvamuse koostaja), Jens Geier (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Pat the Cope Gallagher (PECH komisjoni arvamuse koostaja), Iratxe García Pérez (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Christofer Fjellner fraktsiooni PPE nimel, Cătălin Sorin Ivan fraktsiooni S&D nimel, Gerben-Jan Gerbrandy fraktsiooni ALDE nimel, Andrea Češková fraktsiooni ECR nimel, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel, Søren Bo Søndergaard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Marta Andreassen fraktsiooni EFD nimel ja Martin Ehrenhauser (fraktsioonilise kuuluvuseta).

(Arutelu jätkumine ja lõpp: vt 10.5.2011 protokoll punkt 6 ja 10.5.2011 protokoll punkt 8)

5. Parandused (kodukorra artikkel 216)

Vastutavad komisjonid on Euroopa Parlamendi vastuvõetud tekstide kohta edastanud järgmised parandused:

- Parandus (*P7_TA-PROV(2010)0431(COR01)*) esimesel lugemisel 24. novembril 2010 vastu võetud Euroopa Parlamendi seisukohale eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/.../EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (uuesti sõnastatud) - P7_TA-PROV(2010)0431 - (KOM(2008)0809 – C6-0471/2008 – 2008/0240(COD)) - ENVI

- Parandus (*P7_TA-PROV(2011)0056(COR01)*) Euroopa Parlamendi seisukohale, vastu võetud esimesel lugemisel 16. veebruaril 2011. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2011/.../EL, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ (inimintervishoos kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta) seoses vajadusega vältida võltsitud ravimite sattumist seaduslikku tarneahelasse - P7_TA-PROV(2011)0056 - (KOM(2008)0668 – C6-0513/2008 – 2008/0261(COD)) - ENVI

- Parandus (*P6_TA(2009)0282(COR01)*) Euroopa Parlamendi seisukohale, vastu võetud esimesel lugemisel 23. aprillil 2009. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/.../EÜ, millega muudetakse direktiivi 2006/116/EÜ autoriõiguse ja sellega kaasnevate õiguste kaitse tähtaja kohta - P6_TA(2009)0282 (KOM(2008)0464 – C6-0281/2008 – 2008/0157(COD)) - JURI

- Parandus (*P7_TA-PROV(2010)0393(COR01)*) Euroopa Parlamendi seisukohale, vastu võetud esimesel lugemisel 11. novembril 2010. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/.../EL alternatiivsete investeerimisfondide valitsejate kohta, millega muudetakse direktiive 2003/41/EÜ ja 2009/65/EÜ ning määruseid (EÜ) nr 1060/2009 ja (EL) nr 1095/2010 - P7_TA-PROV(2010)0393 – (KOM(2009)0207 – C7-0040/2009 – 2009/0064(COD)) - ECON

Vastavalt kodukorra artikli 216 lõikele 4 loetakse parandused heakskiidetuks, kui hiljemalt nelikümmend kaheksa tundi pärast nende teatavakstegemist ei esita mõni fraktsioon või vähemalt nelikümmend parlamendiliiget taotlust nende hääletusele panekuks.

Parandused on kättesaadavad veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

6. 2009. aasta eearve täitmisele heakskiidu andmine (arutelu jätkamine)

(2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmist käsitlevate raportite pealkirjad: vt 10.5.2011 protokoll punkt 4)

Sõna võtsid Monica Luisa Macovei, Inés Ayala Sender, Jan Mulder, Derk Jan Eppink, Vladimír Remek, Claudio Morganti, Lucas Hartong, Monika Hohlmeier, Zigmantas Balčytis, Riikka Manner, Ryszard Czarnecki, Angelika Werthmann, Ingeborg Gräble, Bogusław Liberadzki, Corinne Lepage, Peter van Dalen ja Jan Olbrycht.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

Sõna võtsid Derek Vaughan, Richard Ashworth, Véronique Mathieu, José Manuel Fernandes, Thomas Ulmer ja Jens Geier.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Jaroslav Paška.

Sõna võtsid Zsolt László Becsey, Algirdas Šemeta ja Jorgo Chatzimarkakis.

(Arutelu lõpp: vt 10.5.2011 protokoll punkt 8)

7. Tervitus

President tervitas parlamendi nimel Theresienstadti koonduslaagrist pääsenute ühenduse esimeest Dagmar Lieblovát, kes viibis ametlike külaliste rõdul.

8. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine (arutelu jätkamine)

(2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmist käsitlevate raportite pealkirjad: vt 10.5.2011 protokoll punkt 4)

Sõna võtsid Ville Itälä, Tamás Deutsch ja Bart Staes.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.5.2011 protokoll punkt 9 ja 10.5.2011 protokoll punkt 12.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.30 ja jätkus kell 12.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

9. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

9.1. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kohus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, IV jagu - Euroopa Kohus [SEK(2010)0963 - C7-0214 - 2010/2145(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0137/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

OTSUSE ETTEPANEK JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)160)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja seega kiideti raamatupidamiskontode sulgemine heaks (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti a).

9.2. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ombudsman (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VIII jagu - Euroopa Ombudsman [SEK(2010)0963 - C7-0218/2010 - 2010/2149(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0116/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

OTSUSE ETTEPANEK JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)161)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja seega kiideti raamatupidamiskontode sulgemine heaks (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti a).

9.3. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Andmekaitseinspektor (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, IX jagu - Euroopa Andmekaitseinspektor [SEK(2010)0963 - C7-0219/2010 - 2010/2150(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0117/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

OTSUSE ETTEPANEK JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)162)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja seega kiideti raamatupidamiskontode sulgemine heaks (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti a).

9.4. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ELi ametite tulemused, finantsjuhtimine ja kontroll (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta: ELi ametite tulemused, finantsjuhtimine ja kontroll [2010/2271(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0149/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)163)

9.5. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Politseikolledž (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Politseikolledži 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0241/2010- 2010/2181(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0150/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)164)

Eelarve täitmisele heakskiidu andmine ja raamatupidamiskontode sulgemine lükati edasi.

9.6. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0232/2010 - 2010/2172(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0119/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)165)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.7. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise

kohta [SEK(2010)0963 - C7-0226/2010 - 2010/2166(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0106/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)166)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.8. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuuri 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0244/2010 - 2010/2184(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0118/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)167)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.9. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Lennundusohutusamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Lennundusohutusameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0237/2010 - 2010/2177(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0123/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)168)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.10. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0239/2010 - 2010/2179(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0107/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)169)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

**9.11. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa
Kemikaaliamet** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Kemikaaliameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta
[SEK(2010)0963 - C7-0245/2010 - 2010/2185(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör:
Georgios Stavrakakis (A7-0127/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)170)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

**9.12. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa
Keskkonnaamet** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Keskkonnaameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta
[SEK(2010)0963 - C7-0230/2010 - 2010/2170(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör:
Georgios Stavrakakis (A7-0122/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)171)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

**9.13. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa
Toiduohutusamet** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Toiduohutusameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta
[SEK(2010)0963 - C7-0238/2010 - 2010/2178(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör:
Georgios Stavrakakis (A7-0146/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)172)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.14. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0229/2010 - 2010/2169(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0120/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)173)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.15. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Meresõiduohutuse Amet (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Meresõiduohutuse Ameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0236/2010 - 2010/2176(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0132/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)174)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.16. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Võrgu- ja Infoturbeameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0252/2010 - 2010/2192(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0105/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)175)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.17. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Raudteeagentuur (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Raudteeagentuuri 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0240/2010 - 2010/2180(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0125/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)176)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.18. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Koolitusfond (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Koolitusfondi 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0235/2010 - 2010/2175(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0109/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)177)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.19. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0231/2010 - 2010/2171(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0104/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)178)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.20. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euratomi Tarneagentuur (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euratomi Tarneagentuuri 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0246/2010 - 2010/2186(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0144/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)179)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.21. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0227/2010 - 2010/2167(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0108/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)180)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.22. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Eurojust (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Eurojusti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963- C7-0234/2010 - 2010/2174(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0133/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 22)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)181)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.23. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex) (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri (Frontex) 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0242/2010 - 2010/2182(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0145/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 23)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)182)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.24. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa GNSSi Järelevalveamet (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa GNSSi Järelevalveameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0243/2010 - 2010/2183(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0103/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 24)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)183)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.25. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte ARTEMIS (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ühisettevõtte ARTEMIS 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0250/2010 - 2010/2190(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0126/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 25)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)184)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.26. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte Clean Sky (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ühisettevõtte Clean Sky 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0249/2010 - 2010/2189(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0128/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 26)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)185)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.27. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamise ühisettevõtte (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamise ühisettevõtte 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0251/2010 - 2010/2191(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0129/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 27)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)186)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.28. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ühisettevõtte SESAR (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ühisettevõtte SESAR 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0248/2010 - 2010/2188(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0124/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 28)

OTSUSE ETTEPANEKUD JA RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)187)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

9.29. Luigi de Magistrise puutumatus kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel

138) (hääletus)

Raport Luigi de Magistrise puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotluse kohta [2010/2122(IMM)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Bernhard Rapkay (A7-0152/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 29)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)188)

Sõnavõtt

Sergio Paolo Francesco Silvestris enne hääletust.

9.30. Bruno Gollnisch'i puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Bruno Gollnisch'i puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotluse kohta [2010/2097(IMM)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Bernhard Rapkay (A7-0154/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 30)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)189)

Sõnavõtt

Bruno Gollnisch enne hääletust.

9.31. Bruno Gollnisch'i puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Bruno Gollnisch'i puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotluse kohta [2010/2284(IMM)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Bernhard Rapkay (A7-0155/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 31)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)190)

9.32. Prespa pargi piirkonna kaitse ja säästev areng *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Prespa pargi piirkonna kaitset ja säästvat arengut

käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta [2010/0300(NLE)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Kriton Arsenis (A7-0078/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 32)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)191)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

9.33. Leping, milles käsitletakse sadamariigi meetmeid ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu, millega kiidetakse Euroopa Liidu nimel heaks leping, milles käsitletakse sadamariigi meetmeid ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks [05571/2011 - C7-0068-2011 - 2010/0389(NLE)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Carmen Fraga Estévez (A7-0142/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 33)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)192)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

9.34. Võlgnike varade külmutamine ja avalikustamine piiriülestes kohtuvaidlustes (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport soovitustega komisjonile kavandatavate ajutiste meetmete kohta võlgnike varade külmutamiseks ja avalikustamiseks piiriülestes kohtuvaidlustes [2009/2169(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Arlene McCarthy (A7-0147/2011)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 34)

Arlene McCarthy esines kodukorra artikli 138 lõike 4 alusel avaldusega.

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)193)

(Hääletuse jätkumine ja lõpp: vt 10.5.2011 protokoll punkt 11)

10. Tervitus

Asepresident tervitas parlamendi nimel Bogdan Borusewicz juhitud Poola senati delegatsiooni, Leedu Vabariigi seimi esimeest Irena Degutienėt ja Ukraina Verkhovna Rada esimeest Volodimir

Litvinet, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

11. Hääletused (jätkamine)

11.1. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: III jagu, Komisjon (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, III jagu – Komisjon ja rakendusametid [SEK(2010)0963 - C7-0211/2010 - 2010/2142(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0134/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 35)

OTSUSE ETTEPANEK nr 1

Vastu võetud *(P7_TA(2011)194)*

OTSUSE ETTEPANEK nr 2

Vastu võetud *(P7_TA(2011)194)*

OTSUSE ETTEPANEK nr 3

Vastu võetud *(P7_TA(2011)194)*

OTSUSE ETTEPANEK nr 4

Vastu võetud *(P7_TA(2011)194)*

OTSUSE ETTEPANEK nr 5

Vastu võetud *(P7_TA(2011)194)*

OTSUSE ETTEPANEK nr 6

Vastu võetud (P7_TA(2011)194)

OTSUSE ETTEPANEK nr 7

Vastu võetud (P7_TA(2011)194)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)194)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

11.2. Kontrollikoja eriaruanded seoses heakskiidu andmisega komisjoni tegevusele 2009. aasta eelarve täitmisel (hääletus)

Raport komisjoni 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmisega seotud kontrollikoja eriaruannete kohta [2010/2204(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0135/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 36)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)195)

11.3. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Parlament (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, I jagu - Euroopa Parlament [SEK(2010)0963 - C7-0212/2010 - 2010/2143(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Ville Itälä (A7-0094/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 37)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)196)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)196)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti a).

Sõnavõtt

Astrid Lulling fraktsiooni PPE nimel, kes esitas artikli 129 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

11.4. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: nõukogu (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, II jagu - nõukogu [SEK(2010)0963 - C7-0213/2010- 2010/2144(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0088/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 38)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)197)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)197)

Eelarve täitmisele heakskiidu andmine lükati edasi ja seega lükati edasi ka raamatupidamiskontode sulgemine (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti b).

11.5. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Kontrollikoda (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, V jagu - Kontrollikoda [SEK(2010)0963 - C7-0215/2010 - 2010/2146(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0138/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 39)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)198)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)198)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti a).

11.6. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VI jagu - Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee [SEK(2010)0963 - C7-0216/2010 - 2010/2147(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0136/2011)

(Antud hääle enamusest)
(Üksikaskajalike hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 40)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)199)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)199)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti a).

11.7. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Regioonide Komitee (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta üldelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, VII jagu - Regioonide Komitee [SEK(2010)0963 - C7-0217/2010 - 2010/2148(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Crescenzo Rivellini (A7-0139/2011)

(Antud hääle enamusest)
(Üksikaskajalike hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 41)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)200)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)200)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti seega heaks (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti a).

11.8. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: 8., 9. ja 10. Euroopa Arengufond (EAF) (hääletus)

Raport kaheksanda, üheksanda ja kümenda Euroopa Arengufondi 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [KOM(2010)0402 - C7-0220/2010 - 2010/2151(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Bart Staes (A7-0140/2011)

(Antud hääle enamusest)
(Üksikaskajalike hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 42)

OTSUSE ETTEPANEKUD

Vastu võetud (P7_TA(2011)201)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)201)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

11.9. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet (hääletus)

Raport Euroopa Ravimiameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0233/2010- 2010/2173(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0153/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 43)

OTSUSE ETTEPANEKUD

Vastu võetud (P7_TA(2011)202)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)202)

Eelarve täitmisele heakskiidu andmine ja raamatupidamiskontode sulgemine lükati edasi.

11.10. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (hääletus)

Raport Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0120/2010 - 2010/2168(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0130/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 44)

OTSUSE ETTEPANEKUD

Vastu võetud (P7_TA(2011)203)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)203)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

11.11. 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõtte (hääletus)

Raport ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõtte 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta [SEK(2010)0963 - C7-0247/2010 - 2010/2187(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Georgios Stavrakakis (A7-0131/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 45)

OTSUSE ETTEPANEKUD

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)204)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)204)

Eelarve täitmisele anti heakskiit ja raamatupidamiskontode sulgemine kiideti heaks.

11.12. Erakorralised ühepoolised kaubandussoodustused Pakistanile *I** (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse erakorralised ühepoolised kaubandussoodustused Pakistanile [KOM(2010)0552 - C7-0322/2010-2010/0289(COD)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Vital Moreira (A7-0069/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 46)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)205)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Hääletus edasi lükatud.

Sõnavõttud

Pablo Zalba Bidegain, kes esitas muudatusettepaneku 33 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

Vital Moreira INTA komisjoni nimel, kes kodukorra artikli 57 lõike 2 kohaselt tegi parlamendile ametliku ettepaneku selle kohta, kas õigusloomega seotud resolutsiooni projekt tuleks panna hääletusele.

Parlament otsustas resolutsiooni projekti hääletuse edasi lükata. Küsimus saadeti uuesti läbivaatamiseks tagasi vastutavale komisjonile.

11.13. Üleminekukord liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel sõlmitud

investeeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute jaoks *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse üleminekukord liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel sõlmitud investeeringuid käsitlevate kahepoolsete lepingute jaoks [KOM(2010)0344 - C7-0172/2010 - 2010/0197(COD)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Carl Schlyter (A7-0148/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 47)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)206)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)206)

11.14. Makromajandusliku finantsabi andmine Gruusiale *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale [KOM(2010)0804 - C7-0019 - 2010/0390(COD)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Vital Moreira (A7-0053/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 48)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)207)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)207)

12. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Crescenzo Rivellini - A7-0137/2011

Daniel Hannan, Ashley Fox ja Syed Kamall

Raport: Ville Itälä - A7-0094/2011

Bruno Gollnisch ja Hannu Takkula

Raport: Vital Moreira - A7-0069/2011

Raport: Carl Schlyter - A7-0148/2011
Alfredo Antoniozzi ja Antonello Antinoro

Raport: Vital Moreira - A7-0053/2011
Jens Rohde ja Adam Bielan

13. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Antonello Antinoro ja Derk Jan Eppink teatasid, et nende hääletusseadmed ei töötanud Crescenzo Rivellini raporti A7-0137/2011 hääletamise ajal.

Iratxe García Pérez teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Jorgo Chatzimarkakise raporti A7-0134/2011 hääletamise ajal.

(Istung katkestati kell 13.25 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

14. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Sõna võttis Bruno Gollnisch oma eelmise päeva sõnavõtu teemal, mis käsitles Bernhard Rapkay (A7-0155/2011) raportit "Bruno Gollnisch'i puutumatus eärvõtmise taotlus" (9.5.2011 protokoll punkt 16).

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

15. Rändevood ja varjupaiga taotlemine ning nende mõju Schengeni süsteemile (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Rändevood ja varjupaiga taotlemine ning nende mõju Schengeni süsteemile

Enikő Győri (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage

fraktsiooni EFD nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Simon Busuttil, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas William (The Earl of) Dartmouth, Juan Fernando López Aguilar, Renate Weber, Konrad Szymański, Marie-Christine Vergiat, Mario Borghezio, Daniël van der Stoep, Carlos Coelho ja Judith Sargentini, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Daniël van der Stoepile, kes küsimusele vastas.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

Sõna võtsid Claude Moraes, Sarah Ludford, Cornelia Ernst, Véronique Mathieu, Ioan Enciu, Salvatore Iacolino, Sylvie Guillaume, Georgios Papanikolaou, David-Maria Sassoli, Wim van de Camp, Carmen Romero López, Hubert Pirker ja Stavros Lambrinidis.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Kinga Gál, Vilija Blinkevičiūtė, Nadja Hirsch, Ulrike Lunacek, Kyriacos Triantaphyllides, Morten Messerschmidt, Andreas Mölzer, Andrey Kovatchev, Ulrike Rodust, Anna Maria Corazza Bildt, Robert Goebbels, Jens Rohde ja Mario Mauro.

Sõna võtsid Cecilia Malmström (komisjoni liige) ja Enikő Győri.

Arutelu lõpetati.

16. Institutsioonidevaheline kokkulepe parlamendi ja komisjoni ühise läbipaistvusregistri kohta - Kodukorra muutmise parlamendi ja komisjoni ühise läbipaistvusregistri loomise tõttu (arutelu)

Raport institutsioonidevahelise kokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Parlamendi ja komisjoni vahel ühise läbipaistvusregistri kohta [2010/2291(ACI)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Carlo Casini (A7-0174/2011)

Raport Euroopa Parlamendi kodukorra muutmise kohta Euroopa Parlamendi ja komisjoni ühise läbipaistvusregistri loomise tõttu [2010/2292(REG)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Carlo Casini (A7-0173/2011)

Carlo Casini tutvustas raporteid.

Sõna võtsid Enikő Győri (nõukogu eesistuja) ja Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel, Matthias Groote fraktsiooni S&D nimel, Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Matthias Groote, Ashley Fox fraktsiooni ECR nimel, Gerald Häfner fraktsiooni Verts/ALE nimel, Søren Bo Søndergaard fraktsiooni GUE/NGL nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Hans-Peter Martin, ja John Stuart Agnew fraktsiooni EFD nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

Sõna võtsid Gerald Häfner, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse John Stuart Agnew'le, kes sellele vastas, Andreas Mölzer, Marietta Giannakou, Enrique Guerrero Salom, Alexandra Thein, Hans-Peter Martin, Seán Kelly, Stavros Lambrinidis, Monika Flašíková Beňová ja Marita Ulvskog.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik, Michael Cashman, Izaskun Bilbao

Barandica, Isabelle Durant, Franz Obermayr, Janusz Władysław Zemke ja Lena Ek.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič, Enikő Győri ja Carlo Casini.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.5.2011 protokoll punkt 5.14 ja 11.5.2011 protokoll punkt 5.15.

17. Tuumaohutus 25 aastat pärast Tšernobõli katastroofi (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000109/2011), mille esitas(id) Bogusław Sonik ENVI komisjoni nimel komisjonile: Tuumaohutus 25 aastat pärast Tšernobõli katastroofi (B7-0312/2011)

Bogusław Sonik esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Günther Oettinger (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Herbert Reul fraktsiooni PPE nimel, Jo Leinen fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Paul Rübig, Antonyia Parvanova fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni ECR nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Sabine Wils fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nick Griffin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Radvile Morkūnaitė-Mikulėnienė, Zigmantas Balčytis, Lena Ek, Zbigniew Ziobro, Jean-Pierre Audy, Daciana Octavia Sârbu, Jacek Olgierd Kurski ja Elmar Brok.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võtsid Krišjānis Kariņš, Thomas Mann ja Lena Kolarska-Bobińska.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik, Edit Herczog, Michael Theurer, Satu Hassi, Miloslav Ransdorf, Angelika Werthmann, Seán Kelly ja Jaroslav Paška.

Sõna võttis Günther Oettinger.

Arutelu lõpetati.

18. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B7-0303/2011).

Sõna võttis Gay Mitchell infotunni korralduse kohta.

Küsimus 16 (Georgios Papanikolaou): Noorte tööpuudusega võitlemiseks kavandavad assigneeringud uues eelarveprojektis.

László Andor (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Georgios Papanikolaou, Gay Mitchell ja Nikolaos Chountis.

Küsimus 17 (Seán Kelly): Ühine põllumajanduspoliitika ja mitmeaastane finantsraamistik pärast 2013. aastat.

Küsimus 18 (Brian Crowley): Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine pärast 2013. aastat.

Dacian Cioloș (komisjoni liige) vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Seán Kelly, Liam Aylward, Janusz Władysław Zemke ja Rareș-Lucian Niculescu.

Küsimus 19 (Spyros Danellis): Innovatsioon ja meetmed kliimamuutuste vastu.
Dacian Cioloș vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Spyros Danellis.

Küsimus 20 (Nikolaos Chountis): Euroopa Liidu eelarve muutmise vajadus.
Janusz Lewandowski (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Nikolaos Chountis.

Küsimus 21 (Marian Harkin): Euroopa vabatahtlik humanitaarabikorpus.
Kristalina Georgieva (komisjoni liige) vastas küsimusele.

Küsimus 22 (Bernd Posselt): Humanitaarabi Liibüale.
Küsimus 25 (Sarah Ludford): Reageerimine tsiviil- ja sõjaliste katastroofide korral.
Kristalina Georgieva vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt et Sarah Ludford.

Küsimus 23 muutus kehtetuks, kuna selle esitaja ei viibinud kohal.

Küsimus 24 (Pat the Cope Gallagher): Konserveeritud kalatooted kui toiduabi osa.
Kristalina Georgieva vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Pat the Cope Gallagher.

Sõna võttis Sarah Ludford, et esitada täiendav küsimus küsimuse 25 kohta Kristalina Georgievale, kes sellele vastas.

Küsimus 26 (Jim Higgins): Kliimamuutus ja põllumajandustootjate roll.
Connie Hedegaard (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Jim Higgins.

Küsimus 27 (Justas Vincas Paleckis): Sooline võrdõiguslikkus kliimamuutuse vastases võitluses.
Connie Hedegaard vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Justas Vincas Paleckis.

Küsimus 28 (Zbigniew Ziobro): CO2 heitkoguste vähendamise kulud Euroopa Liidus.
Connie Hedegaard vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Zbigniew Ziobro.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 20.20 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Rainer WIELAND
asepresident

19. Tekstiilinimetused ja tekstiiltoodete märgistamine *II (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tekstiilkiudude nimetuste ja tekstiiltoodete kiukoostise märgistamise ja tähistamise kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 73/44/EMÜ,

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/73/EÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/121/EÜ [13807/4/2010 - C7-0017/2011- 2009/0006(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Toine Manders (A7-0086/2011)

Toine Manders tutvustas soovitusel teisele lugemisele.

Sõna võtsid Enikő Győri (nõukogu eesistuja) ja Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Lara Comi fraktsiooni PPE nimel, Christel Schaldemose fraktsiooni S&D nimel, Cristian Silviu Buşoi fraktsiooni ALDE nimel, Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Oreste Rossi fraktsiooni EFD nimel, Antonio Cancian, María Irigoyen Pérez, Olle Schmidt, Anna Rosbach, Jacky Hénin, Matteo Salvini, Csanád Szegedi, Zuzana Roithová, Gianluca Susta, Claudio Morganti, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Lara Comi, ja Elisabetta Gardini.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Ildikó Gáll-Pelcz ja Phil Prendergast.

Sõna võtsid Antonio Tajani, Enikő Győri ja Toine Manders.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.5.2011 protokoll punkt 5.11.

20. ELi pangandussektori stressitestid (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000063/2011), mille esitas(id) Corien Wortmann-Kool, Jean-Paul Gauzès ja José Manuel García-Margallo y Marfil fraktsiooni PPE nimel komisjonile: ELi pangandussektori 2011. aasta stressitest (B7-0216/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000074/2011), mille esitas(id) Sharon Bowles, Sylvie Goulard, Dirk Sterckx, Carl Haglund ja Olle Schmidt fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: ELi pangandussektori stressitestid (B7-0219/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000105/2011), mille esitas(id) Udo Bullmann fraktsiooni S&D nimel komisjonile: ELi pangandussektori stressitestid 2011. aastal (B7-0309/2011)

Corien Wortmann-Kool, Sharon Bowles ja Antolín Sánchez Presedo (autori asendaja) esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Michel Barnier (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavatele küsimustele.

Sõna võtsid Jean-Paul Gauzès fraktsiooni PPE nimel, Anni Podimata fraktsiooni S&D nimel, Sylvie Goulard fraktsiooni ALDE nimel, Vicky Ford fraktsiooni ECR nimel, Sven Giegold fraktsiooni Verts/ALE nimel, Paul Murphy fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Elisa Ferreira, Olle Schmidt, Philippe Lamberts, Othmar Karas, Antolín Sánchez Presedo, Theodor Dumitru Stolojan, Olle Ludvigsson, Thomas Mann ja Antonio Cancian.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Janusz Władysław Zemke, Mairead McGuinness, Elena Băsescu ja Ildikó Gáll-Pelcz.

Sõna võttis Michel Barnier.

Arutelu lõpetati.

21. Mürgiste jäätmete arengumaadesse eksportimist käsitlevate eeskirjade jõustamine (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000065/2011), mille esitas(id) Catherine Bearder ja Lena Ek fraktsiooni ALDE nimel, Miroslav Ouzký fraktsiooni ECR nimel, Richard Seeber ja Christa Klauß fraktsiooni PPE nimel, ja Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: Mürgiste jäätmete arengumaadesse eksportimist käsitlevate määruste täitmise tagamine (B7-0217/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000066/2011), mille esitas(id) Sabine Wils, Kartika Tamara Liotard, Bairbre de Brún, João Ferreira, Marisa Matias ja Nikolaos Chountis fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: Mürgiste jäätmete arengumaadesse eksportimist käsitlevate eeskirjade jõustamine (B7-0218/2011)

Catherine Bearder, Anna Rosbach (autori asendaja), Richard Seeber, Satu Hassi (autori asendaja) ja Sabine Wils esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Michel Barnier (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavatele küsimustele.

Sõna võttis Åsa Westlund fraktsiooni S&D nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zuzana Roithová, Csanád Szegedi, Miroslav Mikolášik ja Mairead McGuinness.

Sõna võttis Michel Barnier.

Arutelu lõpetati.

22. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 463.998/OJME).

23. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.50.

Klaus Welle

peasekretär

Isabelle Durant

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

10.5.2011

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnach, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deutsch, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggale, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White,

Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zīle, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka